

avec le bureau de la SEE situé dans votre région: Halifax (902) 429-0426; Montréal (514) 878-1881; Ottawa (613) 598-2992; Toronto (416) 364-0135; London (519) 679-6523; Winnipeg (204) 943-3938; Calgary (403) 294-0928; Vancouver (604) 688-8658.

Société pour l'expansion des exportations  
151, rue O'Connor  
C.P. 655  
Ottawa (Ontario)  
K1P 5T9

Tél.: (613) 598-2500

### **Corporation commerciale canadienne**

Société d'État, la Corporation commerciale canadienne (CCC) agit à titre de mandataire principal pour la réalisation de transactions intergouvernementales en facilitant l'achat, par des gouvernements étrangers et des organismes internationaux, de biens et services auprès de fournisseurs canadiens. La CCC repère les fournisseurs canadiens, reçoit les documents d'appels d'offres et les soumissions, et garantit que les fournisseurs sont en mesure de remplir leur contrat. Outre qu'elle participe aux négociations, la Corporation suit l'exécution du contrat: inspection, acceptation, expédition, paiement au fournisseur et recouvrement des créances auprès des clients. Elle réduit de la sorte la complexité des ventes à l'exportation pour les firmes canadiennes et encourage souvent les clients étrangers à traiter avec de petites entreprises moins connues.

Corporation commerciale canadienne  
Siège social  
Centre de la Métropolitaine  
11<sup>e</sup> étage  
50, rue O'Connor  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0S6

Tél.: (613) 996-0034  
Télex: 053-4359